

LittleONE
by pepita

4345-zab



Zenélő buborékfújó Fürdőjáték - Béka #zöld

Használati útmutató

Annak érdekében, hogy a terméket helyesen használják, kérjük olvassák el az alábbi használati utasítást, és a jövőre való tekintettel gondosan őrizzék meg. A termék összeszerelését felnőtt végezze!

1. Általános információk

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a jövőre való tekintettel gondosan őrizze meg. Fontos információkat tartalmaz, amelyek segítik a termék biztonságos használatát.

2. Biztonsági utasítások

- A gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják a fürdőjátékot.
 - Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
 - A fürdőjáték használata 18 hónapos kortól ajánlott.
 - Mielőtt a terméket használni kezdi, győződjön meg róla, hogy az utasításokat követte, az összeszerelés megfelelően valósult meg.
 - Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a fürdőjáték teljesen össze van-e szerelve. Egyes részei nem-e gyengültek meg.
 - Ne használja a terméket addig, amíg meg nem győződött róla, hogy minden része megfelelően működik, nem hiányos, jól illeszkedik, jó pozícióban van és minden mechanizmus működik.
 - Amennyiben azt észleli, hogy a termék bármely része törött vagy hiányzik, abban az esetben a fürdőjáték használata tilos!
 - A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekét távol tartsa a termék kibontásakor és összeszerelésékor.
 - Az apró alkatrészek miatt FULLADÁSVESZÉLY állhat fenn!
 - Figyelmeztetés! Veszélyes a terméket magas, emeletes felszínre helyezni - nagy veszélyt jelent a gyermek számára.
 - Figyelem! A csomagolás éles szélével rendelkezik.
 - A szín és a tartalom eltérhet a csomagoláson látottaktól.
 - Tartsa távol nyílt tűztől! Legyen tudatában, hogy a tűz, vagy bármilyen hő sugárzó eszköz kárt tehet a termékben.
 - Ne tegyen további kiegészítőket a termékre a gyártótól kapottan kívül, veszélyes lehet!
 - Ne csatlakoztasson semmilyen zsinórt, szalagot vagy más tárgyat, amely a gyermek nyaka köré tekeredhet és fulladás veszélyt jelenthet!
 - Kizárólag a gyártó által kibocsájtott alkatrészeket használja. Minden egyéb a fürdőjáték biztonságát kockáztatja.
 - Csak háztartási használatra! Rendeltetésszerűen használja!
 - Ne helyezzen semmilyen tárgyat a fürdőjátékra, amikor azt tárolja, nem használja, mert könnyen megsérülhet, tönkre mehet.
 - Figyelem! A padlóra került buborékok miatt csúszásveszély állhat fenn!
 - Vízálló, de nem víz alatti készülék. Hosszabb időre víz alá tenni TILOS!
 - Kizárólag a játékhoz megfelelő elemeket válasszon. Mindig rögzítse az elemtartó doboz fedelét a csavarokkal. Soha ne engedje gyermekének, hogy az elemekkel játsszon! Ne keverjen régi és új elemeket. Ne keverjen különböző típusú és méretű elemeket. Ne próbáljon meg újra tölteni arra nem alkalmas elemet. Amennyiben újra tölthető elemet használ, abban az esetben a töltés előtt távolítsa el az elemeket a játékból és a töltést kizárólag felnőtt végezze el! A lemerült, elromlott elemeket távolítsa el a játékból. Ne dobja az elemeket nyílt tűzbe – robbanás veszély!
- Ne okozzon rövidzárlatot! Ne szedje szét az elemeket!
- Figyelem! Az elhasznált elemeket kizárólag az arra kijelölt helyen dobja ki, adja le. Ne helyezze az elemet a háztartási szemét közé. Az elemek megfelelő helyre való szelektálásával megóvhatja a környezetet, csökkentheti annak károsítását, illetve védheti az emberek egészségét, csökkentve a veszélyes anyagok kibocsájtását.
 - Figyelem! A termék csomagolását tartsa távol gyerekektől, babáktól! Amennyiben ezt megteszi, elháríthatja a veszélyét a fulladásnak!
 - A csomagolás nem része a játéknak.
 - Mielőtt a játékot gyermekének adja, a csomagolást távolítsa el róla!
 - Kérjük, őrizze meg a csomagolást a jövőbeni hivatkozás céljából.
 - Helyezze vissza a csomagolásba, ha a termék használaton kívül van.
 - Őrizze meg a kísérőkártyát!

3. Termék részei / Funkciók

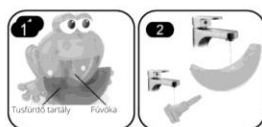


4. Összeszerelési útmutató



Távolítsa el a tusfürdő tartályt! Helyezze be a fúvókát a lyukba! Ragassza a csempére vagy a kád oldalára! Öntsön 5-30 ml tusfürdőt a tartályba! Helyezze vissza a tartályt a buborékfújóra! Kapcsolja be a buborékfújót!

5. Karbantartás / Tisztítás



Használat után meleg vízzel alaposan tisztítsa meg a tartályt és a fúvókát!



Csavarja le az elemtartó fedelét és helyezzen be 2 x 2 db AA elemet!

6. Elemcsere

FIGYELEM! Az elem cseréjével járó veszélyek elkerülése érdekében:

- Az elemeket felnőtteknek kell kicserélnie.
- Nyissa fel az elemtartó fedelét csavarhúzó segítségével.
- A termék működéséhez 2 x db AA elemre van szükség.
- Az elemek lecserélését követően helyezze vissza az elemtartó fedelet és csavarozza vissza szorosan egy csavarhúzó segítségével.
- Az elemek lecserélését követően ellenőrizze, hogy a megfelelő polaritással vannak-e behelyezve.
- Ne keverjen régi és új elemeket, valamint alkáli és általános elemeket.
- Ne töltsön nem újratölthető elemeket.
- Ha a zene halkabbá válik vagy átugrik, cserélje ki vagy töltsse fel az elemeket.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az elemeket a szivárgás elkerülése érdekében.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- Az áramellátás sorkapcsai nem lehetnek rövidzárlatosak.
- Az elemeket nem szabad melegíteni, ez rövidzárlathoz vezethet.

GARANCIA FELTÉTELEI:

1. A jótállási időszak attól a naptól kezdődik, amikor a vásárló átvette a megvásárolt terméket a vásárlási bizonylattal és a jótállási jeggyel együtt.
2. A forgalmazó biztosítja a termék jó minőségét és megfelelő működését.
3. A garancia különösen az esetleges nyilvánosságra hozott gyártási és anyaghibákra vonatkozik, amelyeket a garanciavállaló vállal, hogy elhárít. Ha a hiba elhárítása nem lehetséges, a forgalmazó az elemet - ha lehetséges - a panasz tárgyát képező elemmel azonosra cseréli.
4. A jótállás nem vonatkozik olyan károkra, amelyek nem a gyártás vagy az anyaghibák következményei, különösen: alkatrészek, amelyek működés közben természetes kopásnak vannak kitéve, véletlenszerű események hatása, a felhasználói kézikönyvvel ellentétes használat, a helytelen tárolásból és gondatlanságból, illetve a termék nem megfelelő karbantartásából származó hibák.
5. A jótállás nem terjed ki az egyéb, nem az eladó által gyártott elemek nem megfelelő telepítésére és azok nem rendeltetésszerű használatából eredő hibákra. A balesetek következményeire, az összeszerelés megváltoztatásából és az egyéb módosításokból eredő károkra. A vevő általi gondatlanságából eredő károkra, különösen, ha azok a használati útmutatóban foglalt ajánlások be nem tartásából származnak, illetve a szállítás során okozott károk és a természetes kopás következményeiből eredő károkra.
6. Elállási jogát a termék kézhezvételétől számított 14 napon belül jelentheti be a vásárló a forgalmazó felé. Hibás termék használata további károsodáshoz vezethet, baleset-, sérülés- vagy életvesztést jelent. A garanciavállaló nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely a hibás termék, vevő általi használatából ered.
7. Az áru visszaküldéséről a Vásárlónak kell gondoskodnia legkésőbb az elállás közlésétől számított 14 napon belül. A visszaküldés a Vásárló saját költségén történik. A forgalmazó csak sérülésmentes, hiánytalan tartalmú és csomagolású termék visszajuttatása esetén köteles a teljes vételárat megtéríteni. A Vásárló csak a termék jellegének, tulajdonságainak és működésének megállapításához szükséges használatot meghaladó használatból eredő értékcsökkenésért felel. Indokolt panaszok esetén ezen költséget a garanciavállaló fedezi. A követelés elbírálásának feltétele, hogy a vevő eredeti és olvasható vásárlási igazolást és jótállási jegyet adjon be. A kezes személyesen vagy képviselője útján megvizsgálja a terméket, és döntést hoz a panaszról. Ha a panasz megalapozott, a kezes eltávolítja a hibát vagy hibátlan terméket szállít, amely:
 - a jótállási szolgáltatás választása (a hiba elhárítása vagy cseréje) a kezesre tartozik.
 - a kezes a javítás során fenntartja a jogot arra, hogy a termékhez felhasznált anyagokat kicserélje hasonló minőségű és használati értékű más anyagokra.
 - az összeszerelés megváltoztatása esetén megengedett az új technológiának megfelelő javítása.
8. Ha a benyújtott panaszt indokolatlannak találják, a garanciavállaló ismerteti álláspontját, és indokolással ellátja a vevőt.
9. A garancia érvényét veszti: szerkezeti változtatások végrehajtása, részegységek festése, a jótállási jegy vagy a blokk elvesztése, a termék tulajdonjogának átruházása más személyre esetén.

LittleONE
by pepita

4345-zab



Musical bubble blower Baty toy - Frog #green

User guide

To ensure that the product is used correctly, please read the instructions for use below and keep them in a safe place for future reference. The product must be assembled by an adult!

1. General information

Thank you for purchasing our product. Please read the instructions carefully and for future reference please keep it in a safe place. It contains important information to help you use the product safely.

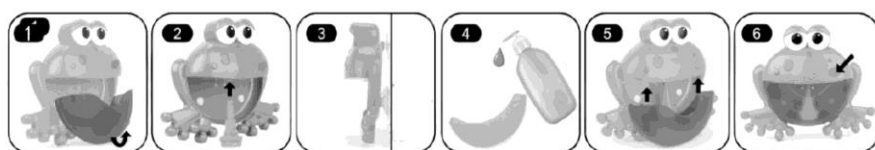
2. Safety instructions

- Children may only use the bath toy under adult supervision.
- Never leave your child unattended.
- The bath toy is recommended for use from the age of 18 months.
- Before you start using the product, make sure you follow the instructions, assembly has been carried out correctly.
- Do not use the product until you are sure that all parts are working properly, not missing, fits properly, is in the correct position and all mechanisms are working.
- If you notice that any part of the product is broken or missing, it is forbidden to use the bath toy!
- To avoid injury, make sure that you keep your child away from the product when unpacking and assembly of the product.
- Due to the small parts, there may be a DANGER OF CHOKING HAZARD!
- Warning! Dangerous to place the product on a high, raised surface - high risk to children.
- Attention! The packaging has sharp edges.
- The colour and contents may be different from those shown on the packaging.
- Keep away from open fire! Be aware that fire or any heat-producing device can damage the product.
- Do not add any accessories to the product other than those supplied by the manufacturer, it could be dangerous!
- Do not attach any cord, ribbon or other object that could wrap around the child's neck and cause a choking hazard!
- For household use only! Use as intended!
- Do not place any objects on the bath toy when it is stored or not in use, as they can easily be damaged or destroyed.
- Attention! Bubbles on the floor can cause a slipping hazard!
- Waterproof, but not an underwater device. DO NOT submerge for prolonged periods!
- Choose only the right batteries for the game. Always secure the battery compartment lid to the with the screws. Never let your child play with the elements! Do not mix old and new batteries. Do not mix different types and sizes of batteries. Do not try to recharge batteries that are not suitable. If you are using rechargeable batteries, remove the batteries from the game before charging and charging should only be carried out by an adult! Remove dead or defective batteries from the game. Do not throw the batteries into open fire - risk of explosion!
- Do not cause a short circuit! Do not disassemble the batteries!
- Attention! Keep product packaging out of reach of children and babies! If you do this, you can prevent the risk of choking!
- Packaging is not part of the game.
- Remove the packaging before giving the toy to your child!
- Please keep the packaging for future reference.
- Repack when the product is not in use.
- Keep the escort card!

3. Product parts / Functions



4. Assembly Instructions



Remove the shower container!

Insert the nozzle into the hole!

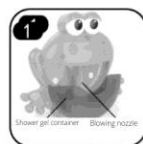
Stick it to the tiles or the side of the bath!

Pour 5-30 ml of shower gel into the tank!

Put the tank back on the bubble blower!

Turn on the bubble blower!

5. Maintenance / Cleaning



After use, clean the tank and nozzle carefully with warm water!



Unscrew the battery cover and insert 2 x 2 AA batteries!

6. Battery replacement

ATTENTION! To avoid the dangers of replacing the battery:

- Batteries should only be replaced by adults.
- Open the battery cover with a screwdriver.
- The product requires 2 x 2 AA batteries.
- After replacing the batteries, restore the battery cover and screw it back on tightly with a screwdriver.
- After replacing the batteries, make sure they are inserted with the correct polarity.
- Do not mix old and new batteries as well as alkaline and general batteries.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- If the music becomes quieter or skips, replace or recharge the batteries.
- If the vehicle does not need to be used for an extended period of time, remove the batteries from the need for leakage.
- Discharged batteries must be removed from the vehicle.
- The power supply terminals must not be short-circuited.
- Do not heat the batteries, as this may cause a short circuit.

WARRANTY CONDITIONS:

1. The warranty period starts from the day the buyer has received the purchased product together with the purchase receipt and warranty ticket.
2. The manufacturer shall ensure the good quality and proper functioning of the product.
3. The warranty covers, in particular, any published manufacturing and material defects, which the guarantor undertakes to rectify free of charge. If the problem/fault can not be fixed, the manufacturer - if possible - will replace the faulty element with the same part as the one complained of.
4. The warranty does not cover damage that is not the result of manufacturing or material defects, in particular: parts that are subject to natural wear and tear during operation, the effect of accidental events, use contrary to the user manual, resulting from improper storage and negligence.
5. The warranty does not cover improper installation or defects of other components not manufactured by the seller due to improper use. Consequences of accidents, design changes, and damages resulting from alterations. Damage caused by the customer's negligence, in particular non-compliance with the operating instructions and the manufacturer's recommendations, damage during transport, consequences of natural wear and tear, contractual penalties or damage to repair and replacement costs.
6. The customer has 14 days from the day of receiving the product to notify the distributor of his right of withdrawal. The manufacturer shall not be liable for damages resulting from the use of the defective product by the buyer. The manufacturer shall not be liable for damages resulting from improper use by the buyer.
7. The buyer must ensure that the products are returned within 14 days of withdrawal. The cost of the returns are at the customer's own expense. The distributor is only obliged to refund the full price of the purchase, if the product is returned undamaged with complete contents and packaging. The buyer shall be liable only for depreciation resulting from use beyond the use necessary to establish the nature, characteristics and functioning of the product. In case of justified complaints, the cost of delivery to the buyer is covered by the guarantor. The condition for adjudicating the claim is that the buyer submits an original and legible proof of purchase and warranty card. The manufacturer shall examine the product in person or through a representative and decide on the complaint. If the complaint is substantiated, the manufacturer shall, rectify the defect or deliver a flawless product which:
 - the choice of warranty service (troubleshooting or replacement) is the responsibility of the manufacturer.
 - the guarantor reserves the right to replace the materials used in the manufacture of the product during the repair with other materials of similar quality and value in use.
 - in the event of a change in design, repairs in accordance with the new technology are permitted.
8. If the complaint is found to be unfounded, the guarantor shall state its position in writing.
9. The warranty expires if: structural modifications are made, parts are painted, the warranty card or receipt is lost, ownership of the product is transferred to another person.

LittleONE
by pepita

4345-zab



Musikalische Blase Blower Badespielzeug - Frosch #grün

Gebrauchsanweisung

Um das Produkt richtig zu verwenden, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung unten gründlich durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf! Das Produkt soll von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen, das Produkt sicher zu verwenden.

2. Sicherheitshinweise

- Kinder sollten das Badespielzeug nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Die Nutzung des Badespielzeugs wird ab einem Alter von 18 Monaten empfohlen.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Produkts sicher, dass Sie die Anweisungen zur Montage befolgt haben und richtig umgesetzt.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Badespielzeug vollständig zusammengesetzt ist. Einige Teile davon sind nicht geschwächt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie sicher sind, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren, nicht mangelhaft sind, gut passen, sich in einer guten Position befinden und alle Mechanismen funktionieren.
- Wenn Sie feststellen, dass ein Teil des Produkts beschädigt ist oder fehlt, ist die Verwendung eines Badespielzeugs verboten!
- Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihr Kind beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts fern.
- Erstickungsgefahr durch Kleinteile!
- Warnung! Es ist gefährlich, das Produkt auf eine hohe, mehrstöckige Fläche zu stellen - es ist eine große Gefahr für das Kind.
- Warnung! Die Verpackung hat scharfe Ranten.
- Farbe und Inhalt können von der Verpackung abweichen.
- Von offenen Flammen fernhalten. Beachten Sie, dass Feuer oder andere wärmeabgebende Geräte das Produkt beschädigen können.
- Stellen Sie auf das Produkt kein anderes als das vom Hersteller gelieferte Zubehör hinzu, dies kann gefährlich sein!
- Verbinden Sie keine Schnüre, Klebeband oder andere Gegenstände, die sich um den Hals des Kindes wickeln und eine Erstickungsgefahr darstellen könnten.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller herausgegebene Teile. Alles andere gefährdet die Sicherheit des Badespielzeugs.
- Nur für den Hausgebrauch! Verwenden bestimmungsgemäß!
- Legen Sie beim Aufbewahren keine Gegenstände auf das Badespielzeug, da es leicht beschädigt oder kaputtgehen werden kann.
- Beachtung! Es besteht Rutschgefahr durch Blasen auf dem Boden!
- Wasserdicht, aber kein Unterwassergerät. NICHT für längere Zeit in Wasser eintauchen!
- Wählen Sie nur Batterien aus, die für das Spiel geeignet sind. Sichern Sie die Batterieabdeckung immer mit den Schrauben. Lassen Sie Ihr Kind niemals mit den Batterien spielen! Kombinieren Sie keine alten und neuen Batterien. Kombinieren Sie nicht verschiedene Batterietypen und -größen. Versuchen Sie nicht einen ungeeigneten Akku aufzuladen. Wenn Sie einen Akku verwenden, nehmen Sie die Akkus vor dem Laden aus dem Spielzeug und das Aufladen sollte nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden! Entferne entladene, beschädigte Batterien aus dem Spiel. Entsorgen Sie Batterien nicht in einem Feuer - Explosionsgefahr! Nicht kurzschließen! Batterien nicht zerlegen!
- Beachtung! Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nur in den dafür vorgesehenen Bereichen. Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll. Durch die Auswahl von Batterien an der richtigen Stelle können Sie die Umwelt schützen, ihre Schäden reduzieren und die menschliche Gesundheit schützen, indem Sie die Freisetzung gefährlicher Stoffe reduzieren.
- Beachtung! Halten Sie die Verpackung des Produkts von Kindern und Babys fern! Dadurch besteht keine Erstickungsgefahr!
- Verpackung ist nicht Teil des Spiels.
- Bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben, entfernen Sie die Verpackung davon!
- Bitte bewahren Sie die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.
- Legen Sie es zurück in die Verpackung, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie die Begleitkarte auf!

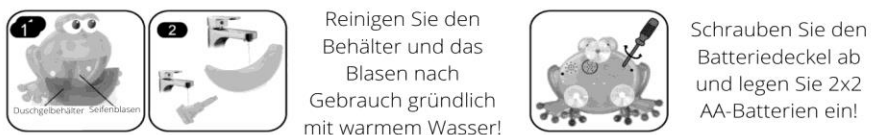
3. Bestandteile des Produkts / Funktionen



4. Montageanleitung



5. Wartung / Reinigung



6. Batterieersatz

BEACHTUNG! Um die Gefahren des Batteriewechsels zu vermeiden:

- Batterien müssen von einem Erwachsenen ersetzt werden.
- Öffnen Sie die Batterieabdeckung mit einem Schraubendreher.
- Das Produkt benötigt zum Betrieb 2 x 2 AA-Batterien.
- Setzen Sie nach dem Batteriewechsel den Batteriedeckel wieder auf und schrauben Sie ihn mit einem Schraubendreher wieder fest.
- Achten Sie nach dem Austauschen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Kombinieren Sie keine alten und neuen Batterien sowie Alkali- und allgemeine Batterien.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Wenn die Musik leiser wird oder aussetzt, ersetzen Sie die Batterien oder laden Sie sie auf.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterien, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Entladene Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Erhitzen Sie die Batterien nicht, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Die Garantiefrist beginnt mit dem Tag, an dem der Kunde das gekaufte Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg und dem Garantieschein erhält.
2. Der Händler gewährleistet die gute Qualität und den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts.
3. Die Gewährleistung erstreckt sich insbesondere auf veröffentlichte Fabrikations- und Materialfehler, zu deren Beseitigung sich der Garantiegeber verpflichtet. Ist eine Mängelbeseitigung nicht möglich, wird der Händler die Ware nach Möglichkeit durch die beanstandete Ware ersetzen.
4. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Schäden, die nicht auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind, insbesondere: Teile, die während des Betriebs einer natürlichen Abnutzung unterliegen, versehentliche Verwendung, Verwendung entgegen der Bedienungsanleitung, unsachgemäße Lagerung und Nachlässigkeit oder unsachgemäße Wartung des Produkts Fehler.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf unsachgemäße Installation von Batterien, die nicht vom Verkäufer hergestellt wurden, und Mängel, die aus deren unsachgemäßer Verwendung resultieren. Unfallfolgen, Schäden durch Montageänderungen und sonstige Umbauten. Schäden, die auf Fahrlässigkeit des Kunden zurückzuführen sind, insbesondere wenn sie aus der Nichtbeachtung der Empfehlungen in der Bedienungsanleitung resultieren, sowie Transportschäden und die Folgen natürlicher Abnutzung.
6. Der Käufer kann dem Händler sein Widerrufsrecht innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des Produkts mitteilen. Die Verwendung eines fehlerhaften Produkts kann zu weiteren Schäden, Unfallgefahr, Verletzungsgefahr oder Tod führen. Der Garantiegeber haftet nicht für Schäden, die sich aus der Verwendung des mangelhaften Produkts durch den Käufer ergeben.
7. Der Käufer muss die Rücksendung der Ware spätestens 14 Tage nach Mitteilung des Widerrufs sicherstellen. Soll der Verbraucher die Kosten der Rücksendung tragen. Der Händler ist nur dann zur Erstattung des vollen Kaufpreises verpflichtet, wenn das Produkt unbeschädigt, mit vollständigem Inhalt und Verpackung retourniert wird. Der Käufer haftet nur für Wertminderungen, die auf eine Verwendung zurückzuführen sind, die über die zur Bestimmung der Art, Eigenschaften und Funktionsweise des Produkts erforderliche Verwendung hinausgeht. Bei berechtigten Reklamationen werden diese Kosten vom Garantiegeber übernommen. Voraussetzung für die Beurteilung des Anspruchs ist, dass der Käufer einen originalen und lesbaren Kaufbeleg und eine Garantiekarte vorlegt. Der Bürge prüft das Produkt persönlich oder durch einen Vertreter und entscheidet über die Reklamation. Bei berechtigter Beanstandung wird der Garantiegeber den Mangel beseitigen oder eine mangelfreie Ware liefern, die:
 - die Wahl der Garantieleistung (Nachbesserung oder Ersatzlieferung) dem Garantiegeber zusteht
 - der Garantiegeber behält sich das Recht vor, die im Produkt verwendeten Materialien während der Reparatur durch andere Materialien ähnlicher Qualität und Gebrauchswert zu ersetzen.
 - bei Montagewechsel ist eine entsprechende Reparatur der neuen Technik zulässig.
8. Sollte sich die erhobene Reklamation als unbegründet herausstellen, hat der Bürge gegenüber dem Käufer Stellung zu nehmen und zu begründen
9. Die Garantie erlischt: bauliche Veränderungen, Lackierung von Bauteilen, Verlust der Garantiekarte oder Zahlungsbeleg, Eigentumsübertragung des Produkts auf eine andere Person.

LittleONE
by pepita

4345-zab



Broscuta muzicala cu bule pentru baita #verde

Ghidul utilizatorului

Pentru a utiliza produsul corect, va rugam sa cititi instructiunile de utilizare de mai jos si sa le pastrati pentru referinte ulterioare. Produsul trebuie asamblat de un adult!

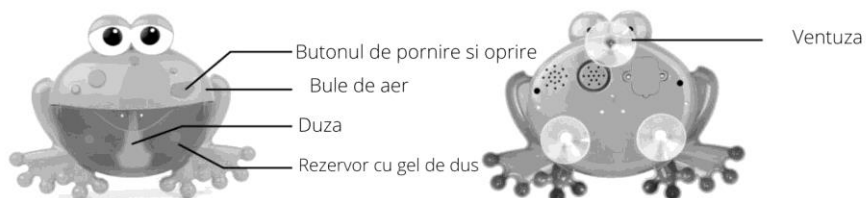
1. Informatii generale

Va multumim ca ati cumparat produsul nostru. Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare si sa le pastrati pentru referinte viitoare. Contine informatii importante pentru a va ajuta sa utilizati produsul in siguranta.

2. Instructiuni de siguranta

- Copiii trebuie sa foloseasca broscuta muzicala cu bule pentru baita LittleONE by Pepita doar sub supravegherea unui adult.
- Nu va lasati niciodata copilul nesupravegheat.
- Utilizarea broscutei muzicale cu bule pentru baita LittleONE by Pepita este recomandata pentru copii de la varsta de 18 luni.
- Inainte de a utiliza produsul, asigurati-va ca ati urmat instructiunile si ca asamblarea a fost efectuata corect.
- Inainte de fiecare utilizare, asigurati-va ca jucaria de baie este complet asamblata. De asemenea asigurati-va ca piesele componente nu s-au slabit.
- Nu utilizati produsul pana nu sunteti sigur ca toate piesele functioneaza corect, nu sunt defecte, se potrivesc bine, sunt in pozitie buna si toate mecanismele sunt in regula
- Daca observati ca orice parte a produsului este rupta sau lipseste, atunci utilizarea unei jucarii de baie este interzisa!
- Pentru a evita ranirile, asigurati-va ca va tineti copilul departe atunci cand despachetati si asamblati produsul.
- Piesele mici pot reprezenta un PERICOL de sufocare!
- Avertizare! Este periculos sa asezati produsul pe o suprafata inalta, cu mai multe etaje - acel lucru reprezinta un mare pericol pentru copil.
- Atentie! Ambalajul are margini ascutite.
- Culoarea si continutul pot diferi de cele indicate pe ambalaj.
- Tineti departe de flacarile deschise. Retineti ca focul sau orice dispozitiv care emite caldura poate deteriora produsul.
- Nu adaugati accesorii la produs decat cele furnizate de producator, poate fi periculos!
- Nu atasati corzi, benzi sau alte obiecte care ar putea infasura gatul copilului si care ar putea crea un pericol de sufocare.
- Utilizati numai piesele specificate de producator. Orice altceva pune in pericol siguranta broscutei muzicale cu bule pentru baita LittleONE by Pepita.
- La depozitarea produsului, este total nerecomandat sa asezati alte obiecte peste. Ele pot aduce grave avari sau defectiuni foarte usor.
- Atentie! Riscul de alunecare din cauza bulelor eminate de produs!
- Numai pentru uz casnic! Utilizati conform scopului pentru care a fost creat produsul, si anume baita copiilor!
- Produsul este impermeabil, dar nu si subacvatic (adica nu se tine produsul in si sub apa). Punerea jucariei in adancimea apei (adica in si sub apa) este TOTAL INTERZIS!
- Selectati numai elementele adecvate pentru joc. Fixati intotdeauna capacul bateriei cu suruburile.
- Nu permiteti niciodata copilului dvs. sa se joace cu bateriile! Nu amestecati bateriile noi si vechi. Daca utilizati o baterie reincarcabila, scoateti bateriile din jucarie inainte de incarcare si incarcatile numai de catre un adult! Eliminati bateriile descarcate sau deteriorate. Nu aruncati bateriile in foc pericol de explozie! Nu scurtcircuitati! Nu dezasamblati bateriile!
- Atentie! Aruncati bateriile uzate numai in zona desemnata. Nu aruncati bateria cu deseurile menajere. Recicland bateriile in locul potrivit, puteti proteja mediul, reduce daunele acestuia si proteja sanatatea umana prin reducerea eliberarii de substante periculoase.
- Atentie! Pastrati ambalajul produsului departe de copii si bebelusi! Acest lucru poate elimina riscul de sufocare!
- Ambalajul nu face parte din joc.
- Inainte de a da jucaria copilului, scoateti-l din ambalaj!
- Va rugam sa pastrati ambalajul pentru referinte viitoare.
- Puneti-l la loc in ambalaj atunci cand produsul nu este utilizat.
- Pastrati toate documentele de insotire!

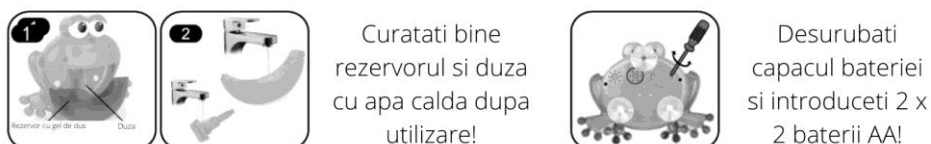
3. Piese / Caracteristici ale produsului



4. Instructiuni de asamblare



5. Intretinere / Curatare



6. Inlocuirea bateriei

ATENTIE! Pentru a evita pericolele inlocuirii bateriei, cititi urmatoarele:

- Deschideti capacul bateriei cu o surubelnita.
- Produsul necesita 2 x 2 baterii AA de.
- Dupa inlocuirea bateriilor, puneti capacul inapoi si insurubati bine cu o surubelnita.
- La inlocuirea bateriilor, asigurati-va ca sunt introduse cu polaritatea corecta.
- Nu amestecati baterii noi cu cele vechi, dar nici baterii alcaline cu generale.
- Nu reincarcati baterii care nu pot fi reincarcate.
- Daca muzica devine mai silentioasa sau intrerupta (sacadeaza), inlocuiti sau incarcati bateriile.
- Daca nu folositi jucaria pentru o lunga perioada de timp, scoateti bateriile pentru a preveni scurgerea.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din produs.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Nu incalziti bateriile, deoarece acest lucru poate provoca un scurtcircuit.

TERMENE SI CONDITII DE GARANTIE:

1. Perioada de garantie incepe din ziua in care cumparatorul a primit produsul achizitionat impreuna cu chitanta de cumparare si biletul de garantie.
2. Distribuitorul asigura buna calitate si buna functionare a produsului.
3. Garantia acopera in special orice defecte de fabricatie si materiale publicate pe care garantul se angajeaza sa le remedieze. In cazul in care nu este posibil sa se remedieze defectul, distribuitorul trebuie, daca este posibil, sa inlocuiasca articolul cu acelasi articol cu cel reclamat.
4. Garantia nu acopera daunele care nu sunt rezultatul unor defecte de fabricatie sau materiale, in special: piese care sunt supuse uzurii naturale in timpul functionarii, efectul utilizarii accidentale, utilizare contrara manualului de utilizare, depozitare necorespunzatoare si neglijenta sau defecte rezultate din intretinerea corespunzatoare.
5. Garantia nu acopera instalarea necorespunzatoare a altor baterii decat cele fabricate de vanzator si defectele rezultate din utilizarea necorespunzatoare a acestora. Consecintele accidentelor, daune cauzate de modificarile de asamblare si alte modificari. Deteriorari rezultate din neglijenta clientului, in special daca rezulta din nerespectarea recomandarilor din instructiunile de utilizare, precum si daune cauzate in timpul transportului si consecintele uzurii naturale.
6. Cumparatorul poate notifica distribuitorului dreptul sau de retragere in termen de 14 zile de la primirea produsului. Utilizarea unui produs defect poate duce la deteriorari suplimentare, risc de accident, vatamare corporala sau deces. Garantul nu va fi raspunzator pentru daunele rezultate din utilizarea produsului defect de catre cumparator.
7. In termen de 14 zile returnarile se fac pe cheltuiala proprie a Cumparatorului. Distribuitorul este obligat sa ramburseze pretul total de achizitie numai daca produsul este returnat nedeteriorat, cu continut complet si ambalaj. Cumparatorul va fi raspunzator doar pentru amortizarea rezultata din utilizarea care depaseste utilizarea necesara pentru a determina natura, caracteristicile si functionarea produsului. In cazul reclamatilor justificate, acest cost este acoperit de garant. Conditia pentru solutionarea creantei este ca cumparatorul sa prezinte o dovada originala si lizibila de cumparare si un card de garantie. Garantul va examina produsul personal sau printr-un reprezentant si va lua o decizie cu privire la reclamatie. Daca reclamatia este intemeiata, garantul va elimina defectul sau va livra un produs defect, astfel:

- alegerea serviciului de garantie (depanare sau inlocuire) este responsabilitatea garantului.
- garantul isi rezerva dreptul, in timpul reparatiei, sa inlocuiasca materialele utilizate in produs cu alte materiale de calitate si valoare de utilizare similare.
- in cazul unei modificari a ansamblului, este permisa repararea noii tehnologii in consecinta.

8. In cazul in care se constata ca plangerea depusa este neintemeiata, garantul trebuie sa-si expuna pozitia si sa motiveze cumparatorul.
9. Garantia este nulă: modificări structurale, vopsirea componentelor, pierderea cardului sau blocului de garanție, transferul dreptului de proprietate asupra produsului către o altă persoana.

LittleONE
by pepita

4345-zab



Bublinková žaba do vane s melódiou #zelená

Návod na použitie

Pre správne používanie výrobku prečítajte si návod na použitie. Výrobok musí inštalovať dospelá osoba!

1. Všeobecné informácie

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Pozorne si prečítajte návod na použitie a odložte si ho pre budúce použitie. Obsahuje dôležité informácie, ktoré vám pomôžu bezpečne používať výrobok.

2. Bezpečnostné inštrukcie

- Dieťa môže používať hračku iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Použitie hračky do kúpeľa sa odporúča od veku 18 mesiacov.
- Pred použitím sa uistite, že je výrobok správne zostavený.
- Pred každým použitím sa uistite, že je hračka do kúpeľa úplne zostavená. Niektoré jeho časti neoslabil.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ si nie ste istí, že všetky diely fungujú správne, nie sú poškodené, dobre sedia, sú v dobrej polohe a fungujú všetky mechanizmy.
- Akákoľvek časť výrobku je poškodená alebo chýba, v takom prípade je používanie hračky do kúpeľa zakázané!
- Aby ste predišli zraneniu, pri vybaľovaní a skladaní výrobku držte svoje dieťa mimo dosahu.
- **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA** kvôli malým častiam!
- Umiestnenie výrobku na viacpodlažný povrch je nebezpečné – predstavuje veľké nebezpečenstvo pre dieťa.
- Upozornenie! Balenie má ostré hrany.
- Farba a obsah sa môžu líšiť od tých, ktoré sú uvedené na obale.
- Uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa. Zariadenie vyžarujúce teplo môže poškodiť výrobok.
- K výrobku nepridávajte žiadne príslušenstvo okrem toho, ktoré poskytuje výrobca, môže to byť nebezpečné!
- Nepripevňujte žiadne šnúry ani pásky, ktoré by sa mohli omotať okolo krku dieťaťa a spôsobiť nebezpečenstvo zadusenia!
- Používajte iba diely dodávané výrobcom. Všetko ostatné ohrozuje bezpečnosť hračky do vášho.
- Len na použitie v domácnosti! Používajte podľa určenia!
- Pri skladovaní hračky do vane nekladte žiadne predmety, pretože sa môže ľahko poškodiť.
- Pozor! Kvôli bublinám na podlahe hrozí pošmyknutie!
- Vodotestné, ale nie podvodné zariadenie. Neponárajte na dlho do vody!
- Vyberte iba batérie, ktoré sú vhodné pre hru. Kryt batérie vždy zaistite skrutkami. Nikdy nedovoľte svojmu dieťaťu hrať sa s batériami! Nemiešajte staré a nové batérie! Nemiešajte batérie rôznych typov a veľkostí. Nepokúšajte sa nabiť nevhodnú batériu. Ak používate nabíjateľnú batériu, vyberte z nej batérie a potom ich nabíjajte iba dospelou osobou! Odstráňte vybité a poškodené položky z hry. Nevychádzajte batérie do ohňa – hrozí výbuch! Nerozoberajte batérie!
- Pozor! Použité batérie likvidujte iba na určených miestach. Nevychádzajte batériu do domáceho odpadu. Životné prostredie môžete chrániť výberom batérií na správnom mieste.
- Pozor! Uchovávajte jeho obal mimo dosahu detí. Tým sa zníži riziko zadusenia!
- Obal nie je súčasťou hračky.
- Ak dáte hračku svojmu dieťaťu, odstráňte z neho obal!
- Prosím uschovajte obal!
- Keď ho nepoužívajte, vráťte ho späť do obalu.
- Ponechajte si sprievodnú kartu!

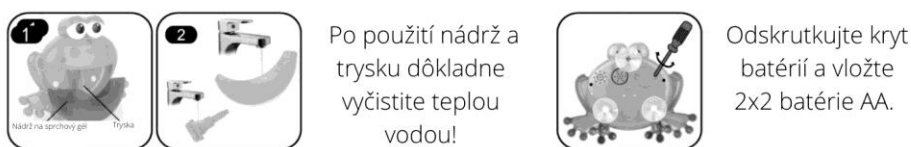
3. Časti výrobku / Funkcie



4. Montážny návod



5. Údržba / Čistenie



6. Výmena batérie

Upozornenie! Aby ste sa vyhli nebezpečenstvám pri výmene batérie:

- Batérie musí vymeniť dospelá osoba.
- Otvorte kryt batérií pomocou skrutkovača.
- Aby produkt fungoval, sú potrebné 2 batérie 2 AA.
- Po výmene batérií nasad'te kryt batérií a pevne ho naskrutkujte späť pomocou skrutkovača.
- Nemiešajte staré a nové batérie, ako aj alkalické a bežné batérie.
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Ak je hudba tichšia alebo preskakuje, vymeňte alebo nabite batérie.
- Ak nebudete podložku dlhší čas používať, vyberte batérie, aby ste zabránili vytečeniu.
- Vybité batérie musia byť z výrobku odstránené.
- Svorky napájacieho zdroja nesmú byť skratové.
- Batérie nezahrievajte, pretože by to mohlo spôsobiť skrat.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Záručná doba začína plynúť odo dňa, keď zákazník obdrží zakúpený produkt spolu s nákupným dokladom a záručným listom.
2. Predávajúci zodpovedá kúpúcemu, že predaný tovar je pri prevzatí bez porúch a zodpovedá účelu, ktorý predávajúci uvádza alebo pre ktorý sa vec obvykle používa.
3. Záruka sa vzťahuje najmä na všetky zverejnené chyby v spracovaní a materiáloch, ktoré sa zaväzuje bezplatne odstrániť. Ak nie je možné poruchu odstrániť, musí ručiteľ, ak je to možné, vymeniť diely za rovnaký, ako reklamovaný diel.
4. Záruka sa nevzťahuje na škody, ktoré nie sú spôsobené výsledkom výrobných alebo materiálových chýb, najmä: súčastí, ktoré sú počas prevádzky vystavené prirodzenému opotrebovaniu, účinkom náhodných udalostí, použitiu v rozpore s návodom na obsluhu, následkom nesprávneho použitia skladovanie a nedbalosť. údržba produktu.
5. Záruka sa nevzťahuje na nesprávnu inštaláciu alebo chyby iných komponentov, ktoré neboli vyrobené predajcom v dôsledku nesprávneho použitia. Dôsledky nehôd, konštrukčné zmeny, zmeny a škody vyplývajúce zo zmien. Škoda spôsobená nedbalosťou zákazníka, najmä nedodržaním pokynov v návode na obsluhu a odporúčaní ručiteľa, poškodenia pri preprave, následkov prirodzeného opotrebovania, zmluvných pokút alebo nákladov na opravu a použitie náhradných výrobkov, stratených z dôvodu závady.
6. Kúpujúci môže distribútorovi oznámiť svoje právo na odstúpenie od zmluvy do 14 dní od prevzatia produktu. Používanie chybného výrobku môže viesť k ďalšiemu poškodeniu, riziku nehody, zranenia alebo smrti. Ručiteľ nezodpovedá za žiadne škody vyplývajúce z nesprávneho použitia výrobku kúpujúcim.
7. Kúpujúci je povinný zabezpečiť vrátenie tovaru na vlastné náklady najneskôr do 14 dní od oznámenia o odstúpení. Distribútor je povinný vrátiť celú kúpnu cenu iba vtedy, ak je výrobok vrátený nepoškodený, s kompletným obsahom a balením. Kúpujúci zodpovedá iba za znehodnotenie produktu vyplývajúce z bežného opotrebovania, ktoré vzniklo z použitia nevyhnutné na určenie povahy, vlastností a prevádzky produktu V prípade oprávnených reklamácií tieto náklady hradí ručiteľ. Podmienkou pre posúdenie reklamácie je, aby kúpujúci predložil originálny a čitateľný doklad o kúpe a záručný list. Ručiteľ preskúma výrobok osobne alebo prostredníctvom zástupcu a rozhodne o reklamácií. Ak je reklamácia opodstatnená, ručiteľ odstráni vadu alebo dodá bezchybný výrobok, ktorý:

- za výber záručného servisu (riešenie problémov alebo výmena) je zodpovedný ručiteľ.
- ručiteľ si vyhradzuje právo počas opravy vymeniť materiály použité pri výrobe výrobku za iné materiály podobnej kvality a podobnej hodnoty.
- v prípade zmeny konštrukcie je povolené opravy v súlade novou technológiu.

8. Ak sa zistí, že podaná sťažnosť je neodôvodnená, ručiteľ uvedie svoje stanovisko a uvedie dôvody kúpúcemu.
9. Záruka zaniká ak: dôjde vykonaniu štrukturálnych zmien, lakovaniu dielov, k strate záručného listu alebo bloku, k prevodu vlastníctva výrobku sa na inú osobu.

További információ vagy kérdés esetén, kérjük, lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójával az alábbi elérhetőségeken:
 For further information or questions, please contact the product distributor at the following contact details:
 Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an den Produkthändler unter den folgenden Kontaktdaten:
 Pentru mai multe informatii sau intrebari, va rugam sa contactati distribuitorul produsului la detaliile de contact de mai jos:
 Ak potrebujete ďalšie informácie alebo otázky, kontaktujte distribútora produktu na nižšie uvedených kontaktných údajoch:

Pepita.hu Zrt.
 5520 Szeghalom, Kinizsi u. 78.
 E-mail: segitunk@pepita.hu
 Tel: +36 1 51 00 500